## Мы всегда готовы помочь!

Зарегистрируйте свое устройство и получите поддержку на www.philips.com/welcome



AD385/12



# Руководство пользователя



## Содержание

1	Важные сведения и примечания по безопасности Безопасность Уведомление	3 3
2	Док-станция с динамиками Введение Комплектация Описание основного устройства	5 5 5 5
3	<b>Начало работы</b> Подключение питания Включение	6 6 6
4	Воспроизведение Воспроизведение с устройств iPod/ iPhone Воспроизведение с устройства Bluetooth Воспроизведение с внешнего устройства Регулировка громкости	7 7 7 8 8
5	Характеристики Усилитель Bluetooth Общая информация	9 9 9 9
6	Устранение неисправностей Устройство с технологией Bluetooth	10 10

## 1 Важные сведения и примечания по безопасности

Перед использованием данного устройства внимательно ознакомьтесь со всеми инструкциями. Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные несоблюдением инструкций.

### Безопасность



### Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.
- Запрещается смазывать детали устройства.
- Запрещается смотреть на лазерный луч внутри устройства.
- Запрещается устанавливать это устройство на другие электрические приборы.
- Берегите устройство от воздействия прямых солнечных лучей, открытого огня и источников тепла.
- Обеспечьте постоянный и свободный доступ к шнуру питания, штепселю или адаптеру для отсоединения устройства от сети.
- Не допускайте попадания на устройство капель или брызг.
- Не помещайте на устройство потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями, зажженные свечи).
- Если для отключения устройства используется штекер адаптера питания, доступ к нему должен оставаться свободным.
- Убедитесь, что вокруг устройства достаточно пространства для вентиляции.

- Используйте только принадлежности/ аксессуары, рекомендованные производителем.
- Нельзя подвергать элементы питания воздействию высоких температур, включая лучи, огонь и т.п.
- Используйте только источники питания, перечисленные в руководстве пользователя.

### **Уведомление**

# € 0560

Данное изделие соответствует требованиям Европейского Союза по радиопомехам. Текст Заявления о соответствии требованиям ЕС см. в PDF-версии руководства пользователя по адресу www. philips.com/support.

Внесение любых изменений, не одобренных непосредственно WOOX Innovations, могут привести к утрате пользователем права на использование устройства.



Изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.



Маркировка символом перечеркнутого мусорного бака означает, что данное изделие попадает под действие директивы Европейского совета 2002/96/ЕС.

Узнайте о раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий согласно местному законодательству. Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовыми отходами. Правильная утилизация отработавшего изделия поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.



В изделии содержатся элементы питания, которые попадают под действие директивы ЕС 2006/66/ЕС и не могут быть утилизированы вместе с бытовым мусором. Узнайте о раздельной утилизации элементов питания согласно местному законодательству, так как правильная утилизация поможет предотвратить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

### Информация о влиянии на окружающую среду

Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.



Незаконное создание копий материалов, защищенных от копирования, в том числе компьютерных программ, файлов, музыкальных записей и записей теле- и радиопередач, может являться нарушением закона об авторском праве и быть уголовно наказуемым. Данное оборудование не может быть использовано в этих целях.



Обозначения "Разработано для iPod" и "Разработано для iPhone" означают, что электронное устройство разработано специально для подключения устройств iPod и iPhone соответственно и имеет сертификацию разработчика по соответствию технических характеристик стандартам корпорации Apple. Корпорация Apple не несет ответственности за функциональность данного устройства или за его соответствие стандартам и требованиям техники безопасности. Обратите внимание, что использование этого устройство совместно с iPod или iPhone может повлиять на работу беспроводной связи. iPod и iPhone являются товарными знаками корпорации Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах.

Символ оборудования класса II



Этот символ указывает на то, что устройство оснащено системой двойной изоляции.



#### Примечание

 Табличка с обозначениями расположена на нижней панели устройства.

## 2 Док-станция с динамиками

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте приобретенное устройство на сайте www.philips.com/welcome.

### Введение

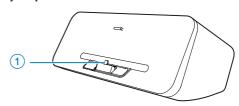
Эта док-станция с AC позволяет прослушивать музыку с iPod/iPhone, устройств Bluetooth и других внешних аудиоустройств.

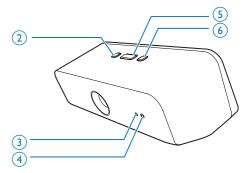
## Комплектация

Проверьте комплектацию устройства.

- Основное устройство
- Адаптер переменного тока (1)
- Краткое руководство пользователя
- Паспорт безопасности

# Описание основного устройства





- 1) Док-станция для iPod/iPhone
- (2) ტ
  - Включение/выключение устройства.
- 3 DC IN
  - Гнездо электропитания.
- 4 AUDIO IN
  - Подключение внешнего аудиоустройства.
- 5 VOLUME
  - Регулировка громкости.
- (6) \*
  - Включение и выключение функции Bluetooth.

## 3 Начало работы



#### Внимание

 Использование кнопок управления и регулировки или выполнение действий, отличных от описанных ниже, может привести к радиационному облучению и к другим опасным последствиям.

Всегда следуйте инструкциям, приведенным в данной главе.

При обращении в представительство компании Philips необходимо назвать номер модели и серийный номер устройства. Серийный номер и номер модели указаны на нижней панели устройства. Впишите эти номера здесь:

Номер модели

Серийный номер

### Подключение питания

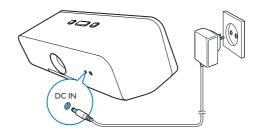


#### Внимание

- Риск повреждения устройства! Убедитесь, что напряжение электросети соответствует напряжению, указанному на нижней панели устройства.
- Риск поражения электрическим током! При отключении адаптера переменного тока от электросети тяните за вилку адаптера. Не тяните за шнур питания.

Подключите адаптер питания к:

- разъему питания на задней панели док-станции с АС;
- розетке электросети.



### Включение

Нажмите кнопку Ф для включения акустической док-станции.

→ Загорятся светодиодные индикаторы.

### Переключение в режим ожидания

Акустическая док-станция переключается в режим ожидания в следующих случаях:

- Снова нажмите Ф.
- по истечении 15 минут бездействия АС при питании от сети переменного тока;
- → Светодиодный индикатор погаснет.

## 4 Воспроизведение

### Воспроизведение с устройств iPod/iPhone

Данная док-станция с AC позволяет прослушивать аудиозаписи с iPod и iPhone.

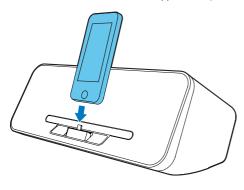
### Поддержка iPod/iPhone

Эта док-станция с АС поддерживает следующие модели iPod и iPhone. Совместимые модели

- iPod touch (5-го поколения)
- iPod nano (7-го поколения)
- iPhone 5

## Прослушивание музыки с iPod/iPhone

- 1 Нажмите кнопку Ф для включения акустической док-станции.
  - → Загорятся светодиодные индикаторы.
- 2 Установите iPod/iPhone в док-станцию.



- **3** Запустите воспроизведение аудио на устройстве iPod/iPhone.
  - → Звук будет воспроизводиться через акустическую док-станцию.

### Зарядка устройств iPod/iPhone



#### Примечание

 Зарядка iPod/iPhone при питании док-станции с АС от батарей не производится.

Если док-стация с АС подключена к источнику питания переменного тока, подключенное устройство iPod/iPhone начнет заряжаться.

### Воспроизведение с устройства Bluetooth



#### Примечание

- Рабочее расстояние между док-станцией и подключаемым устройством составляет примерно 10 метров.
- Акустическая док-станция должна быть установлена вдали от других электронных устройств, которые могут стать причиной помех.
- Нажмите ¾, чтобы выбрать Bluetooth в качестве источника.
  - → Начнет мигать индикатор Bluetooth.
- 2 Активируйте функцию Bluetooth на Bluetooth-устройстве (см. руководство пользователя устройства).
- 3 Для выполнения сопряжения выберите индикацию "PHILIPS AD385", которая отобразится на устройстве.

- Для некоторых моделей устройств необходимо ввести пароль сопряжения "0000".
- 4 Запустите воспроизведение музыки на Bluetooth-устройстве.

# Воспроизведение с внешнего устройства

Док-станция с АС позволяет также прослушивать музыку с внешнего устройства, например MP3-плеера.



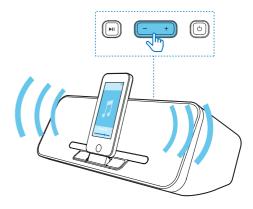
#### Примечание

- Убедитесь, что аудиосигнал не поступает с докстанции АС.
- 1 Нажмите кнопку Ф для включения докстанции с АС.
- 2 Подключите кабель MP3 (не входит в комплект) к:
  - разъему **AUDIO-IN** на задней панели док-станции с AC;
  - разъему для наушников внешнего устройства.
- 3 Включите воспроизведение аудио на устройстве (см. руководство пользователя устройства).

### Регулировка громкости

## Для регулировки громкости выполните следующие действия:

- нажмите кнопку +/- на акустической док-станции или
- отрегулируйте громкость на iPod/ iPhone или внешнем устройстве.



# 5 Характеристики

Усилитель	
Номинальная выходная	2 x 4 BT
мощность	(среднеквадр.)

## Bluetooth

Стандартная	Стандарт Bluetooth
	версии 2,1 + EDR
Выходная мощность	0 дБм (класс 2)
Диапазон частот	2,402 ~ 2,480 ГГц
	(диапазон частот
	для промышленной,
	медицинской и
	научной аппаратуры)
Радиус действия	10 м (свободного
	пространства)

## Общая информация

Параметры питания	Модель:
- От сети	KSASB0241200150HE;
переменного тока	Вход: 100-240 В~
- От батарей	50/60 Гц, 0,6 А;
	Выход: 12 В == 1,5 А
	Литий-полимерный
	встроенный аккумуля-
	тор 7,4V/10WH
Энергопотребление	< 10,5 BT
во время работы	
Энергопотребление	< 0,5 BT
в режиме ожидания	
Макс. нагрузка для	5 B == 1 A
iPod/iPhone	

Размеры				
- Основное				
устройство	$300 \times 119 \times 164 \text{ MM}$			
$( \coprod \times B \times \Gamma )$				
Bec				
- Основное	1,45 кг			
устройство				
Рабочая температура	от 0 °C до 45 °C, от 5			
и влажность	% до 90 % влажности			
	(для любого климата).			
Температура и	от -40 °C до 70 °C,			
влажность при	от 5 % до 95 %			
хранении				

## 6 Устранение неисправностей



#### Предупреждение

• Запрещается снимать корпус устройства.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать систему.

При возникновении неполадок в процессе использования данной системы перед обращением в сервисную службу проверьте следующие пункты. Если не удается решить проблему, посетите веб-сайт Philips (www. philips.com/welcome). При обращении в компанию Philips устройство должно находиться поблизости, номер модели и серийный номер должны быть известны.

#### Отсутствует питание

- Убедитесь, что док-станция с АС полностью заряжена.
- Проверьте правильность подключения сетевой вилки устройства.
- Проверьте наличие электропитания в сетевой розетке.

#### Нет звука

• Настройте громкость.

# Устройство с технологией Bluetooth

Воспроизведение музыки невозможно, даже после успешного подключения Bluetooth.

 Устройство невозможно использовать с данной системой воспроизведения музыки.

После подключения устройства с технологией Bluetooth ухудшилось качество звучания.

 Прием сигналов Bluetooth низкого качества. Расположите устройство ближе к аудиосистеме или устраните все препятствия между устройством и системой.

#### Невозможно подключиться к системе.

- Устройство не поддерживает профили, которые требуются для системы.
- На устройстве не включена функция Bluetooth. Инструкции по активизации функции см. в руководстве пользователя
- Система не в режиме подключения.
- Система уже подключена к другому устройству Bluetooth. Отключите это устройство или другие подключенные устройства и попробуйте еще раз.

## Устройство непрерывно подключается и отключается.

- Прием сигналов Bluetooth низкого качества. Расположите устройство ближе к аудиосистеме или устраните все препятствия между устройством и системой.
- Некоторые устройства могут деактивировать подключение Bluetooth в целях экономии энергии. Это не является показателем неисправности системы

#### Устройство не реагирует на команды

 Отключите и подключите еще раз сетевую вилку, затем включите докстанцию с АС повторно.



Specifications are subject to change without notice 2013 ©WOOX Innovations Limited.All rights reserved. This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product.WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

